

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN YÊN THÀNH
TỈNH NGHỆ AN**

Bản án số: 76 /2023/HS-ST

Ngày: 29-6-2023

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN THÀNH - TỈNH NGHỆ AN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Xuân Thọ.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Hữu Tường.

2. Ông Hồ Sỹ Cường.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Huyền Trang – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Thành .

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Bà Vũ Thị Ngân - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 67/2023/TLST-HS ngày 05 tháng 6 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 60/2023/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 6 năm 2023 đối với bị cáo:

Hoàng Văn P, sinh ngày 06 tháng 6 năm 1994 tại huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An; nơi cư trú: xóm Phan Đăng Lưu, xã NT, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 7/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Văn P (đã chết) và bà Hoàng Thị S; vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không; nhân thân:

+/ Ngày 30/07/2014 bị TAND huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An xử phạt 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng về tội “Trộm cắp tài sản”. Đã chấp hành xong bản án.

+/Ngày 21/11/2018 bị TAND thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai xử phạt 6 tháng tù về “Trộm cắp tài sản”. Đã chấp hành xong bản án.

Bị tạm giữ, tạm giam: từ ngày 25/03/2023 đến nay. Bị cáo hiện có mặt.

Bị hại: +/ Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1992 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Khối 3, thị trấn Yên Thành, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An

+/ Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1990 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Xóm 1, xã T Thành, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An

+/ Anh Phùng Đình H, sinh năm 1976 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Xóm T, xã PThành, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Hoàng Thị S, sinh năm 1962
(có mặt)

Nơi cư trú: Xóm Phan Đăng Lưu, xã NT, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lần thứ nhất: Vào khoảng 02 giờ 00 phút ngày 27/11/2022, Hoàng Văn P sử dụng chiếc xe đạp mi ni màu đỏ và chiếc đèn pin của mẹ là bà Hoàng Thị S, sinh năm 1962, trú tại xóm Phan Đăng Lưu, xã NT, huyện Yên Thành đi từ nhà đến khu vực khối 3, thị trấn Yên Thành, huyện Yên Thành, mục đích tìm tài sản để trộm cắp. Khi P đi đến khối 3, thị trấn Yên Thành, huyện Yên Thành, đi qua ngôi nhà 02 tầng đang xây dựng chưa hoàn thiện của anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1992, trú tại khối 3, thị trấn Yên Thành, huyện Yên Thành. Quan sát thấy không có người trông coi, P dựng chiếc xe đạp ở gần ngôi nhà, đi vào bên trong tầng một ngôi nhà dùng đèn pin chiếu sáng tìm tài sản trộm cắp nhưng không thấy gì, P đi cầu thang lên tầng hai của ngôi nhà thì phát hiện ở góc phòng tắm có 01 (một) thùng giấy, bên trong có 01 (một) bộ vòi sen đứng nhãn hiệu Kreinex, mã sản phẩm Mod4 H4007, bằng kim loại màu trắng (inox) và các bộ phận của bộ vòi sen được bọc trong túi vải màu trắng, P lấy toàn bộ đi xuống tầng một, đi ra ngoài bỏ lên gác sau xe đạp rồi điều khiển xe đạp chở về nhà và cất giấu vào tủ trong phòng ngủ của P.

Lần thứ hai: Vào khoảng 03 giờ sáng ngày 03/03/2023, Hoàng Văn P sử dụng chiếc xe đạp mi ni màu đỏ và chiếc đèn pin của mẹ đi từ nhà đến khu vực xã Tăng Thành, huyện Yên Thành, mục đích tìm tài sản để trộm cắp. Khi P đi qua Cầu Văng, xã Tăng Thành, huyện Yên Thành thì dừng lại, dựng xe đạp rồi đi đến trước nhà kho của anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1990, trú tại xóm 1, xã Tăng Thành, huyện Yên Thành, quan sát thấy không có người trông coi, P sử dụng kim phá khóa cửa, mở khóa đi vào trong nhà kho, dùng đèn pin chiếu sáng thì phát hiện thấy có 01 (một) máy cắt kim loại cầm tay hình trụ tròn, chiều dài 30 cm, đường kính 07 cm, màu xanh lá, mã số PA6GF; 01 (một) máy cắt cầm tay nhãn hiệu KAINUO, mã sản phẩm Mod7005 CRULAR Saw; 01 (một) máy cắt sắt để bàn màu nâu đen nhãn hiệu KAIZEN, mas KZ9356, đã qua sử dụng, P lấy toàn bộ bỏ vào trong 01 (một) bì xác rắn, xách ra để lên gác phía sau xe đạp rồi điều khiển xe đạp chở về nhà cất giấu vào tủ trong phòng ngủ của P.

Lần thứ ba: Vào khoảng 02 giờ sáng ngày 23/03/2023, Hoàng Văn P sử dụng chiếc xe đạp mi ni màu đỏ và chiếc đèn pin của mẹ đi từ nhà đến khu vực xã Phú Thành, huyện Yên Thành mục đích tìm tài sản trộm cắp. Khi P đi qua ngôi nhà đang xây dựng của anh Phùng Đình H, sinh năm 1976, trú tại xóm Thanh Sơn, xã Phú Thành, huyện Yên Thành, P dựng xe, quan sát thấy không có người trông coi, P dựng xe đạp gần ngôi nhà, sử dụng đèn pin chiếu sáng đi vào bên trong ngôi nhà tìm kiếm ở tầng một rồi lên tầng hai ngôi nhà nhưng không thấy tài sản gì. P tiếp tục trèo lên nóc nhà thì thấy một số máy móc, P lấy 01

(một) chiếc bì xác rắn màu trắng tìm thấy gần đó trộm cắp 01 (một) máy hàn tích điện nhãn MARK WELD, mã số TIG/MMA-200, màu vàng cam; 01 (một) máy hàn tích điện nhãn hiệu MOSDAR, mã số ZX7-200, màu đen; 01 (một) máy cắt cầm tay màu đỏ, nhãn hiệu FEG, mã số TNT PRO TP1-100; 01 (một) máy cắt kim loại cầm tay màu đỏ, lưỡi cắt bằng đá hình trụ dài 20cm; 01 (một) máy khoan màu xanh than, nhãn hiệu BOSCH, mã số GBH-2-26; 01 (một) máy khoan màu xám nhãn hiệu DONGCHENG, mã số DZC03- 26BZ1CFF03-26B ELECTRIC ROTARY HAMMER; 01 (một) bộ máy khoan cầm tay nhãn hiệu MAKITA, gồm: 01 máy khoan màu xanh đen, 1 bộ sạc điện màu đen, mã số PC18WA và 02 quả pin màu đen, mặt ngoài ghi dòng chữ LITHIUM-ION 88V bỏ vào bì xác rắn và bê xuống tầng một đi ra đặt lên gác phía sau xe đạp rồi điều khiển xe đạp chở về nhà cất giấu vào tủ trong phòng ngủ của P.

Ngày 24/03/2023, sau khi biết hành vi trộm cắp tài sản đã bị phát hiện, Hoàng Văn P đã đến Công an xã NT, huyện Yên Thành xin đầu thú và khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Tại Kết luận định giá tài sản số 12/KL-HĐDGTS ngày 30/03/2023 của Hội đồng định giá tài sản UBND huyện Yên Thành, kết luận:

- 01 (một) bộ vò sen đứng nhãn hiệu KREINEX, mã sản phẩm Mod4 H4007, bằng kim loại màu trắng (inox), thời điểm ngày 27/11/2022 có giá trị 12.000.000 đồng.

- 01 (một) máy cắt kim loại cầm tay hình trụ tròn, chiều dài 30 cm, đường kính 07 cm, màu xanh lá, mã số PA6GF đã qua sử dụng, thời điểm ngày 03/03/2023 có giá trị 400.000 đồng.

- 01 (một) máy cắt gỗ cầm tay nhãn hiệu KAINUO, mã sản phẩm Mod7005 CRULAR SAW, đã qua sử dụng, thời điểm ngày 03/03/2023 có giá trị 800.000 đồng.

- 01 (một) máy cắt sắt để bàn, màu nâu đen, nhãn hiệu KAIZEN, mã số KZ9356 đã qua sử dụng, thời điểm ngày 03/03/2023 có giá 1.000.000 đồng.

- 01 (một) máy hàn tích điện nhãn MARK WELD, mã số TIG/MMA-200, màu vàng cam, đã qua sử dụng, thời điểm ngày 23/03/2023 có giá trị 1.300.000 đồng.

- 01 (một) máy hàn tích điện nhãn hiệu MOSDAR, mã số ZX7-200, màu đen, đã qua sử dụng, thời điểm ngày 23/03/2023 có giá trị 1.400.000 đồng.

- 01 (một) máy cắt cầm tay màu đỏ, nhãn hiệu FEG, mã số TNT PRO TP1-100 đã qua sử dụng, thời điểm ngày 23/03/2023 có giá trị 800.000 đồng.

- 01 (một) máy cắt kim loại cầm tay màu đỏ, lưỡi cắt bằng đá hình trụ dài 20cm đã qua sử dụng, thời điểm ngày 23/03/2023 có giá trị 250.000 đồng.

- 01 (một) máy khoan màu xanh than, nhãn hiệu BOSCH, mã số GBH-2-26 đã qua sử dụng, thời điểm ngày 23/03/2023 có giá trị 1.200.000 đồng.

- 01 (một) máy khoan màu xám nhãn hiệu DONGCHENG, mã số DZC03- 26BZ1CFF03-26B ELECTRIC ROTARY HAMMER đã qua sử dụng, thời điểm ngày 23/03/2023 có giá trị 750.000 đồng.

- 01 (một) bộ máy khoan cầm tay nhãn hiệu MAKITA, gồm: 01 máy khoan màu xanh đen, 01 (một) bộ xạc điện màu đen, mã số PC18WA và 02 quả pin màu đen, mặt ngoài ghi dòng chữ LITHIUM-ION 88V, đã qua sử dụng, thời điểm ngày 23/03/2023 có giá trị 800.000 đồng.

Ngày 27/11/2022 Hoàng Văn P đã trộm cắp của anh Nguyễn Văn T tài sản trị giá là 12.000.000 đồng; ngày 03/03/2023 Hoàng Văn P đã trộm cắp của anh Nguyễn Văn T tài sản trị giá là 2.200.000 đồng; ngày 23/03/2023 Hoàng Văn P đã trộm cắp của anh Phùng Đình H tài sản trị giá là 6.500.000 đồng. Tổng giá trị tài sản mà Hoàng Văn P đã trộm cắp của anh Nguyễn Văn T, anh Nguyễn Văn T và anh Phùng Đình H trong các ngày 27/11/2022, 03/03/2023 và 23/03/2023 là 20.700.000đ (Hai mươi triệu bảy trăm nghìn đồng).

* Vật chứng thu giữ và xử lý vật chứng:

- 01 (một) bộ vòi sen đứng nhãn hiệu Kreinex, mã sản phẩm Mod4 H4007 bằng kim loại màu trắng (inox), đã qua sử dụng;

- 01 (một) máy cắt kim loại cầm tay hình trụ tròn, chiều dài 30 cm, đường kính 07 cm, màu xanh lá, mã số PA6GF, đã qua sử dụng;

- 01 (một) máy cắt cầm tay nhãn hiệu KAINUO, mã sản phẩm Mod7005 CRULAR Saw, đã qua sử dụng;

- 01 (một) máy cắt sắt để bàn màu nâu đen nhãn hiệu KAIZEN, mã số KZ9356 đã qua sử dụng;

- 01 (một) máy hàn tích điện nhãn MARK WELD, mã số TIG/MMA-200, màu vàng cam, đã qua sử dụng;

- 01 (một) máy hàn tích điện nhãn hiệu MOSDAR, mã số ZX7-200, màu đen, đã qua sử dụng;

- 01 (một) máy cắt cầm tay màu đỏ, nhãn hiệu FEG, mã số TNT PRO TP1-100 đã qua sử dụng;

- 01 (một) máy cắt kim loại cầm tay màu đỏ, lưỡi cắt bằng đá hình trụ dài 20cm đã qua sử dụng;

- 01 (một) máy khoan màu xanh than, nhãn hiệu BOSCH, mã số DZC03-26 DRE đã qua sử dụng;

- 01 (một) máy khoan màu xám nhãn hiệu DONGCHENG, mã số DZC03 - 26BZ1CFF03-26B ELECTRIC ROTARY HAMMER đã qua sử dụng;

- 01 (một) bộ máy khoan cầm tay nhãn hiệu MAKITA, gồm: 01 máy khoan màu xanh đen, 1 bộ xạc điện màu đen, mã số PC18WA và 02 quả pin màu đen, mặt ngoài ghi dòng chữ LITHIUM-ION 88V đã qua sử dụng;

- 01 (một) chiếc xe đạp mi ni màu đỏ, đã qua sử dụng thu giữ của bà Hoàng Thị S;

- 01 (một) chiếc đèn pin màu đỏ, có dây quai màu xanh đen, đã qua sử dụng thu giữ của bà Hoàng Thị S;

- 01 (một) chiếc đèn pin màu xanh, có dây quai màu xanh đen, đã qua sử dụng, thu giữ của bà Hoàng Thị S;

Đối với các vật chứng nêu trên, quá trình điều tra cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Thành đã trả lại cho các chủ sở hữu hợp P là anh Nguyễn Văn T, anh Nguyễn Văn T, anh Phùng Đình H và bà Hoàng Thị S.

Về trách nhiệm dân sự: Các bị hại là anh Nguyễn Văn T, anh Nguyễn Văn T và anh Phùng Đình H đã nhận lại toàn bộ tài sản của mình bị mất và không yêu cầu Hoàng Văn P bồi thường gì thêm.

Tại bản cáo trạng số 74/CT-VKS-YT, ngày 01 tháng 6 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành đã truy tố Hoàng Văn P về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thành giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Hoàng Văn P từ 15 tháng đến 18 tháng tù.

Hình phạt bổ sung: Bị cáo nghiện ma túy, không có tài sản và thu nhập nên không áp dụng.

Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Hoàng Văn P phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Hoàng Văn P không tranh luận gì đối với bản luận tội của Viện kiểm sát.

Bị cáo đề nghị HĐXX xem xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong ngày 27/11/2022, Hoàng Văn P lợi dụng sơ hở đã chiếm đoạt 01 bộ vòi sen đứng nhãn hiệu Kreinex, mã sản phẩm Mod4 H4007 bằng kim loại màu trắng (inox), đã qua sử dụng của anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1992, địa chỉ: Khối 3, thị trấn Yên Thành, huyện Yên Thành.

Ngày 03/3/2023, Hoàng Văn P lợi dụng sơ hở đã chiếm đoạt 01 máy cắt kim loại cầm tay hình trụ tròn, chiều dài 30 cm, đường kính 07 cm, màu xanh lá, mã số PA6GF, đã qua sử dụng; 01 máy cắt cầm tay nhãn hiệu KAINUO, mã sản phẩm Mod7005 CRULAR Saw, đã qua sử dụng; 01 máy cắt sắt để bàn màu nâu đen nhãn hiệu KAIZEN, mã số KZ9356 đã qua sử dụng của anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1990, địa chỉ: xóm 1, xã Tăng Thành, huyện Yên Thành.

Ngày 23/02/2023, Hoàng Văn P lợi dụng sơ hở đã chiếm đoạt 01 máy hàn tích điện nhãn MARK WELD, mã số TIG/MMA-200, màu vàng cam, đã qua sử dụng; 01 máy hàn tích điện nhãn hiệu MOSDAR, mã số ZX7-200, màu đen, đã qua sử dụng; 01 máy cắt cầm tay màu đỏ, nhãn hiệu FEG, mã số TNT PRO

TP1-100 đã qua sử dụng; 01 máy cắt kim loại cầm tay màu đỏ, lưỡi cắt bằng đá hình trụ dài 20cm đã qua sử dụng; 01 máy khoan màu xanh than, nhãn hiệu BOSCH, mã số DZC03-26 DRE đã qua sử dụng; 01 máy khoan màu xám nhãn hiệu DONGCHENG, mã số DZC03 - 26BZ1CFF03-26B ELECTRIC ROTARY HAMMER đã qua sử dụng; 01 bộ máy khoan cầm tay nhãn hiệu MAKITA, gồm: 01 máy khoan màu xanh đen, 1 bộ sạc điện màu đen, mã số PC18WA và 02 quả pin màu đen, mặt ngoài ghi dòng chữ LITHIUM-ION 88V đã qua sử dụng của anh Phùng Đình H, sinh năm 19765, địa chỉ: xóm Thanh Sơn, xã Phú Thành, huyện Yên Thành.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, phù hợp lời khai của bị cáo, bị hại tại hồ sơ vụ án, vật chứng thu giữ được, có đủ cơ sở xác định bị cáo lén lút chiếm đoạt tài sản của các bị hại, giá trị 20.700.000 đồng.

Do đó, bị cáo đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 173 Bộ luật hình sự.

Bị cáo trộm cắp tài sản có giá trị 20.700.000 đồng nên Viện kiểm sát truy tố bị cáo theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng P luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là ít nghiêm trọng, gây nguy hại không lớn cho xã hội, Bị cáo có nhân thân rất xấu, không chịu tu chí làm ăn mà lợi dụng sơ hở của người khác để chiếm đoạt tài sản, bán lấy tiền tiêu xài cá nhân, làm mất an ninh trật tự trên địa bàn nên phải xử lý nghiêm khắc đối với bị cáo.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo phạm tội 02 lần trở lên.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo thành khẩn khai báo, ra đầu thú.

Vì vậy khi quyết định hình phạt cần áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt hình phạt tù với mức hình phạt tương xứng với tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội để có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Hình phạt bổ sung: Bị cáo nghiện ma túy có thu nhập thấp, không có tài sản nên không áp dụng.

[4]Đối với bà Hoàng Thị S không biết bị cáo dùng xe đạp, đèn pin của mình để đi trộm cắp tài sản nên không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bà S là có căn cứ, đúng P luật.

[5] Về Dân sự: Bị hại anh Nguyễn Văn T, anh Nguyễn Văn T, anh Phùng Đình H đã nhận lại tài sản đầy đủ, không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Bà Hoàng Thị S đã nhận tài sản xe đạp, đèn pin và không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thực hiện đúng theo quy trình, thủ tục, thẩm quyền do Bộ luật tố tụng Hình quy định là hợp P.

[7] Về vật chứng: Công an đã trả lại cho chủ sở hữu là có căn cứ, đúng P luật.

[8] Án phí: Bị cáo phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của P luật

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt Hoàng Văn P 18 (mười tám) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” . Thời hạn tù tính từ ngày 25/03/2023.

- Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Hoàng Văn P phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

- Quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Viện kiểm sát cùng cấp;
- Viện kiểm sát tỉnh Nghệ An;
- Cơ quan điều tra cùng cấp;
- Cơ quan THA hình sự;
- UBND xã nơi b/c cư trú;
- Chi cục THADS cùng cấp;
- TAND tỉnh Nghệ An
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu kết quả.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Phan Xuân Thọ